31983D0516

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 17. října 1983
o úkolech Evropského sociálního fondu

(83/516/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 126 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise [1],

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [2],

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru [3],

vzhledem k tomu, že rozhodnutí Rady 71/66/EHS ze dne 1. února 1971 o reformě Evropského sociálního fondu [4], ve znění rozhodnutí 77/801/EHS [5], bylo na základě stanoviska Komise vycházejícího z článku 126 Smlouvy přezkoumáno v souladu s článkem 11 zmíněného rozhodnutí; že je vhodné nahradit je novým rozhodnutím Rady, které stanoví pravidla pro fungování fondu;

vzhledem k tomu, že úkolem fondu je účastnit se zejména financování vzdělávacích akcí, podpory zaměstnanosti a geografické mobility;

vzhledem k tomu, že se fond musí stát aktivnějším nástrojem politiky na podporu zaměstnanosti; že k dosažení tohoto cíle by měla být rozšířena oblast jeho osobní působnosti, a zejména rozšířena možnost pomoci osobám, které vykonávají činnost vyučujících, odborníků v poradnách pro volbu zaměstnání nebo zprostředkovatelů práce a pracovníků ve vývoji;

vzhledem k tomu, že se fond musí zvláště zaměřit na rozvoj zaměstnanosti, zejména v malých a středních podnicích, v důsledku modernizace řízení nebo výroby či v důsledku používání nových technologií;

vzhledem k tomu, že fond jako nástroj politiky zaměstnanosti musí s ohledem na zásadu solidarity Společenství přispívat co nejúčinněji a co nejdůsledněji k řešení nejzávažnějších problémů, a zejména k boji proti nezaměstnanosti, včetně strukturální nezaměstnanosti, a podporovat zaměstnanost nejvíce postižených skupin;

vzhledem k tomu, že v této souvislosti a aniž je dotčena pomoc, kterou budou i nadále požívat kategorie osob, jež jsou nejvíce ohroženy situací na trhu práce (zejména ženy, zdravotně postižení a migrující pracovníci), musí být významná část zdrojů fondu vyhrazena opatřením ve prospěch zaměstnanosti mladých lidí, zejména těch, kteří mají omezené pracovní příležitosti nebo jsou dlouhodobě nezaměstnaní;

vzhledem k tomu, že je vhodné s ohledem na nabyté zkušenosti zjednodušit postup pro poskytování pomoci fondem a učinit jej pružnější, zejména stanovením paušálních částek;

---

(1) Úř. věst. C 308, 25.11.1982, s. 4.
(2) Úř. věst. C 161, 20.6.1983, s. 51.
(3) Úř. věst. C 124, 9.5.1983, s. 4.
(4) Úř. věst. L 28, 4.2.1971, s. 15.
(5) Úř. věst. L 337, 27.12.1977, s. 8.

vzhledem k tomu, že z důvodu účinnějšího zaměření fondu na akce, které jsou v souladu s prioritami Společenství a se souvisejícími akčními programy v oblasti zaměstnanosti nebo odborného vzdělávání, by Komise měla přijmout obecné zásady řízení fondu;

vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí by mělo být po určité době přezkoumáno,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

1. Fond podporuje provádění politik, které jednak poskytují pracovníkům nezbytnou odbornou kvalifikaci pro získání stálého zaměstnání, jednak rozvíjejí pracovní příležitosti. Zejména přispívá k sociálně odbornému zařazení a zapojení mladých lidí a znevýhodněných pracovníků, k přizpůsobení pracovníků rozvoji pracovního trhu a technologickým změnám a ke snížení regionálních nerovnováh na trhu práce.

2. Fond se podílí na financování akcí týkajících se:

a) odborného vzdělávání a poradenství;

b) náboru pracovníků a mzdových nákladů;

c) opětovného sociálně odborného zařazení a zapojení v souvislosti s geografickou mobilitou;

d) poskytování služeb a technického poradenství pro vytváření pracovních míst.

Článek 2

1. Příspěvek z fondu se poskytuje na akce veřejnoprávních i soukromoprávních subjektů.

2. Zúčastněné členské státy ručí za řádné dokončení akcí. Toto ustanovení se však nevztahuje na akce, u kterých příspěvek z fondu kryje všechny výdaje, na které jej lze poskytnout.

Článek 3

1. Příspěvek z fondu může být poskytnut na akce prováděné v rámci politiky týkající se trhu práce členských států. Tyto akce zahrnují zejména akce určené ke zlepšení pracovních příležitostí pro mladé lidi, zejména opatřeními pro odborné vzdělávání po skončení řádné povinné školní docházky.

2. Příspěvek z fondu může být rovněž poskytnut na zvláštní akce za účelem:

— prosazování zavádění inovačních projektů, obecně v rámci akčního programu přijatého Radou, nebo

— posuzování účinnosti projektů, na které se příspěvek z fondu poskytuje, a usnadnění výměny zkušeností.

Článek 4

1. Příspěvek z fondu může být především poskytován na podporu zaměstnanosti mladých lidí do 25 let, zejména těch, jejichž šance na zaměstnání jsou značně omezené v důsledku nedosažení odborného vzdělání nebo nedostatečného vzdělání, a těch, kteří jsou dlouhodobě nezaměstnaní.

2. Příspěvek z fondu může být rovněž poskytnut na podporu zaměstnanosti těchto osob starších 25 let:

a) nezaměstnaných, ohrožených nezaměstnaností nebo částečně zaměstnaných, a zejména dlouhodobě nezaměstnaných;

b) žen, které si přejí vrátit se do práce;

c) zdravotně postižených osob, které jsou schopny začlenit se na trh práce;

d) migrujících pracovníků, kteří se stěhují nebo stěhovali v rámci Společenství nebo přemístili své bydliště do Společenství, aby zde vykonávali profesní činnost, a jejich rodinných příslušníků;

e) pracovníků malých nebo středních podniků, kteří se musí rekvalifikovat z důvodu zavedení nových technologií nebo zlepšení řídicích technik v těchto podnicích.

3. Příspěvek z fondu může být rovněž poskytnut osobám, které mají vykonávat činnost vyučujících, odborníků v poradnách pro volbu povolání nebo zprostředkovatelů práce a pracovníků ve vývoji.

Článek 5

1. Aniž jsou dotčeny následující odstavce, poskytuje se příspěvek z fondu do výše 50 % výdajů, na které jej lze poskytnout, nesmí však přesáhnout výši finančního příspěvku orgánů veřejné moci zúčastněného členského státu.

2. Na akce zaměřené na podporu zaměstnanosti v oblastech, kde je závažná a dlouhodobá nerovnováha zaměstnanosti, které určí Rada kvalifikovanou většinou na návrh Komise, se příspěvek z fondu zvyšuje o 10 %.

3. U akcí podle čl. 3 odst. 2, jejichž cílem je posouzení účinnosti projektů, na které byl příspěvek z fondu poskytnut a které se provádějí z podnětu Komise, zahrnuje příspěvek veškeré výdaje, na které jej lze poskytnout.

4. Na výdaje, které určí Rada kvalifikovanou většinou na návrh Komise, se poskytuje příspěvek z fondu paušální částkou.

5. Příspěvek z fondu nemůže vést k přefinancování výdajů, na které jej lze poskytnout.

Článek 6

1. Komise přijme do 1. května každého roku a pro tři následující finanční roky v souladu s tímto rozhodnutím a s ohledem na nezbytnost podporovat harmonický rozvoj Společenství obecné zásady pro vedení fondu, které určí akce, jež odpovídají prioritám Společenství vymezeným Radou, a zejména akčním programům v oblasti zaměstnanosti a odborného vzdělávání.

2. Komise předá Evropskému parlamentu a Radě obecné zásady vypracované v úzké spolupráci s členskými státy a s ohledem na případné názory vyjádřené Evropským parlamentem a zveřejní je v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Článek 7

1. Prostředky určené na příspěvky z fondu na akce jakékoli povahy ve prospěch mladých lidí uvedených v čl. 4 odst. 1 nesmějí být ročně nižší než 75 % všech dostupných položek rozpočtu.

2. Prostředky určené na příspěvky z fondu na zvláštní akce uvedené v čl. 3 odst. 2 nesmějí být ročně vyšší než 5 % všech výdajových položek rozpočtu.

3. Čtyřicet procent všech položek rozpočtu dostupných pro akce uvedené v čl. 3 odst. 1 je určeno na akce, pro které lze příspěvek z fondu poskytnout, které jsou v souladu s obecnými zásadami pro vedení fondu a které jsou zaměřené na podporu zaměstnanosti v Grónsku, Řecku, francouzských zámořských departementech, v Irsku, Mezzogiornu a Severním Irsku. Zbývající položky rozpočtu se soustředí na akce ve prospěch rozvoje zaměstnanosti v ostatních oblastech s vysokou a dlouhodobou nezaměstnaností nebo průmyslovou a odvětvovou restrukturalizací.

Článek 8

Podpora uvedená v článku 125 Smlouvy se nadále neposkytuje.

Článek 9

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

2. Zrušuje se rozhodnutí 71/66/EHS. Zmíněné rozhodnutí a rozhodnutí přijatá na základě jeho článku 4 však zůstávají použitelná pro akce, pro něž byly žádosti podány před 1. říjnem 1983.

3. Komise přijme obecné zásady pro vedení fondu poprvé před 1. prosincem 1983.

Článek 10

Rada přezkoumá toto rozhodnutí nejpozději do 31. prosince 1988. Toto rozhodnutí bude případně změněno na základě nového stanoviska Komise.

V Lucemburku dne 17. října 1983.

Za Radu

předseda

G. VARFIS

PŘÍLOHA

PROHLÁŠENÍ DO ZÁPISU

Prohlášení k čl. 3 odst. 2

„Komise prohlašuje, že bude jako doposud pokračovat v podpoře opatření zaměřených na reorganizaci a snížení pracovní doby, které by rovněž mělo být možné zahrnout mezi akce uvedené v čl. 3 odst. 2.

Komise posoudí možnost využití čl. 3 odst. 2 pro účely zachování výdělků pracovníků, na které se vztahují restrukturalizační nebo konverzní akce, a na následujícím zasedání podá zprávu Radě."

Prohlášení Rady k čl. 3 odst. 2 první odrážce

„Projekty vyplývající z usnesení Rady z oblastí spadajících do působnosti fondu mohou získat příspěvek z fondu pouze tehdy, splní-li kritéria pro jeho poskytnutí, jak je vymezují předpisy upravující úkoly a fungování fondu."

Prohlášení k článku 4

„Komise shledala, že počet občanů třetích zemí, jež požívají příspěvek z fondu, je relativně nízký, připomíná však, že země, které přijímají migrující pracovníky, by se měly zaměřit na jejich integraci."

Prohlášení k čl. 4 odst. 3

„Komise prohlašuje, že příspěvek z fondu omezený na vzdělávání odborníků v poradnách pro volbu zaměstnání s výjimkou jakéhokoli podílu na odměně veřejných činitelů, bude poskytován, bude-li nezbytné zlepšit fungování řízení trhu práce."

Prohlášení k čl. 5 odst. 1

„Rada prohlašuje, že subjekty zřízené za účelem zisku musí nést alespoň 10 % výdajů, na které lze příspěvek z fondu poskytnout, na akce, pro něž získají příspěvek z fondu. Splnění této zásady bude ověřeno při úhradě zůstatku."

Prohlášení k článku 6

„Rada a Komise prohlašují, že akcím na podporu zaměstnanosti v oblastech, ve kterých je míra nezaměstnanosti ve srovnání s vnitrostátním průměrem neobyčejně vysoká, by měla být věnována zvláštní pozornost."

Prohlášení k článku 7

„Rada vyzývá Komisi, aby pokračovala ve svých studiích za účelem dosažení spolehlivého statistického vybavení s ohledem, mimo jiné, na kritérium výše hrubého domácího produktu na obyvatele, a do 1. července 1984 předložila odpovídající vhodné návrhy, aby se Rada mohla usnést před 31. prosincem 1984."„

Komise prohlašuje, že prostředky uvedené v tomto článku považuje za prostředky pro sjednávání závazků."